



GILLES PARROT
Agent immobilier agréé

Bur.: 543-5511
Rés.: 545-3126
Base: (418) 677-2226

La Capitale
Saguenay - Lac-Saint-Jean
IMMOBILIER

10 M \$ du fédéral pour
la biodiversité boréale



Le zoo entre dans une ère NOUVELLE

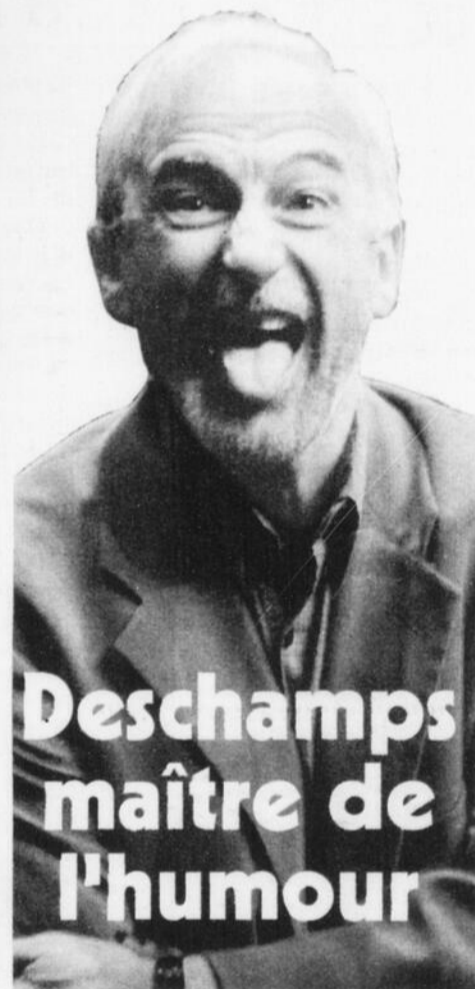
Photo Chantale Hamel

page 4

L'UQAC sous le choc

Bernard Angers quitte

page 6



Deschamps maître de l'humour

page 25

Concours provincial

Steeve Gill gagne à «écraser»

page 18



Plus de 100 choix tous les jours

392, RUE
DES SAGUENÉENS
CHICOUTIMI

(voisin de Place du Royaume
du côté de Wal-Mart)

Réservation: 693-8188

**BUFFET
VERSAILLES**
RESTAURANT

À VOLONTÉ • SPÉCIAL À VOLONTÉ

Tous les soirs
**PATTES DE CRABE ET
BROCHETTES DE CREVETTES**

Le midi:	7,25 \$
Brunch samedi, dimanche:	8,25 \$
Lundi à jeudi soir:	14,95 \$
Vendredi, samedi, dimanche soir:	15,95 \$



00482974

LE VÉHICULE LE PLUS VENDU AU PAYS



Dodge Grand Caravan 2001
Meilleure mini-fourgonnette
Association des Journalistes
Automobile du Canada¹



Les folies du printemps

Faites plaisir à toute la famille.

LOUEZ À

268 \$^{*}
PAR MOIS

Options de location
de 48 mois offertes

Mensualités	Comptant initial
268 \$	4 900 \$
348 \$	1 350 \$
379 \$	0 \$

LOCATION DE 48 MOIS. TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

LA TOUTE NOUVELLE DODGE CARAVAN SE 2001

- DODGE CARAVAN SE 2001 :** Nouveau moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Transmission automatique à 4 rapports
- Climatiser • Sacs gonflables à déploiement progressif • Portes coulissantes • Radio AM/FM avec lecteur CD • Habitacle 7 places • Filet à bagages
 - Tapis protecteurs avant et arrière • Porte-bagages au toit • Dégivreur d'essuie-glace avant • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Plein d'essence gratuit²
 - 5 ans/100 000 km** sur le groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans/100 000 km**

ENSEMBLE VALEUR AJOUTÉE

OPTIONS SANS FRAIS – VALEUR DE 2 000 \$ (PDSF) : • Glaces teintées • Régulateur de vitesse • Volant inclinable
• Rétroviseurs chauffants • Verrouillage et lève-glaces à commande électrique • Glaces de custode à commande électrique

5100

Protection de 5 ans/100 000 km** sur le groupe motopropulseur.
Assistance routière de 5 ans/100 000 km**.

Dodge  **Caravan**

DIPLÔMÉS

Rabais
jusqu'à 500\$³

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep.

* Tarif mensuel établi pour la Dodge Caravan SE 2001 avec ensemble 28C + AAA + AJK + AJP + RBK, et comptant initial de 4 900 \$ ou échange équivalent. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 \$ le km. Location pour usage personnel seulement. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre mobilier et taxes en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre et peut devoir commander/échanger un véhicule. Aucun rachat requis. Offre d'une durée limitée et exclusive sauf pour les possibilités de la combiner à la remise aux diplômés et au programme d'aide aux handicapés physiques. ² Gratuit à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2001. ³ Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. ⁴ Remise aux diplômés de 500 \$. ⁵ Le prix « Nouvelle meilleure mini-fourgonnette 2001 » de l'Association des Journalistes Automobile du Canada a été décerné à la Dodge Grand Caravan. La photo est à titre indicatif et représente la Dodge Caravan. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep[®] est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep[®] du Québec



GRAND SPÉCIAL JAUNE



Taux de financement de 1,9%.*
Éditions spéciales et options gratuites
sur de nombreux véhicules.



Les Associations marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile et Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Taux de financement de 1,9 % disponible sur la plupart des véhicules en stock. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.



ATTAQUE LES PRIX

2 DERNIERS
JOURS

TA
ATTAQUE
LES PRIX

50%

de rabais

SIMMONS

MODÈLE CHANTELLE

✓ Matelas 510 ressorts ✓ Garantie 10 ans

Courant: 729⁹⁹

365\$

39 po

COURANT

39 po 729⁹⁹
54 po 839⁹⁹
60 po 929⁹⁹
78 po 1349⁹⁹

SPÉCIAL

365\$
420\$
465\$
675\$

RABAIS 50%



A M E U B L E M E N T S T A N G U A Y

COMMENCEZ À PAYER EN
NOVEMBRE 2001*

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

OUVERT LE DIMANCHE • LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE
CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363 - 4711 (418) 698 - 4411